





## Ελληνικά

**Για πελάτες στην Ευρώπη**
**Εναλλακτική διαχείριση φορτίων ηλεκτρικών οχηλών και συσκευών (logos στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)**

Το σύμβολο από πάνω στη μπαταρία ή στη συσκευασία δείχνει ότι η μπαταρία που παρέχεται με το αυτοκ ή προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως επικίνδυνο ή 0.004% ορυκτό υγρό (0.004% Hg) .

Σε ορισμένες μπαταρίες το σύμβολο από πάνω να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Τα χημικά σύμβολα για τον υδρογόνο (H) ή τον μολύβδο (Pb) προτιμώνται αν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0.0005% υδρογόνο ή 0.004% ορυκτό υγρό.

Με το να βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές/συσκευές συλλέγτρων σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία.

Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων.

Στη περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφαλείας, επιδόσεων, ή ακραίων/επιβατικών απαιτήων ή λόγω συνόσεων με μια ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαταστήσει από ένα εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Όταν εξοπλίζετε το συστή μετρίωσης της μπαταρίας, παραδώστε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του στο κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση. Στην περίπτωση όλων των άλλων μπαταριών, παρακαλούμε δείτε το τμήμα που περιγράφει πώς να αφαιρέσετε με ασφάλεια τη μπαταρία από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής των χρησιμοποιούμενων μπαταριών για ανακύκλωση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση ή τον προορισμό ή τη μπαταρίας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αρμόδιο φορέα ανακύκλωσης ή το κατάστημα από αγοράσότη στο οποίο αγοράσατε τη μπαταρία.

**Σημειώσεις για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της E.E.**

Ο κατασκευαστής του προϊόντος είναι η Sony corporation , 1-7-1 Konan Minato-ku Tōkyō, 108-0075 Ιαπωνία.
Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Γερμανία.

Για οποιαδήποτε βλάβη υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλού να ανατρέξετε στις διευθυνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα εφαρμογής ή εγγύησης.

**Τι είναι η μπαταρία "InfoLITHIUM";**

Είναι μια μπαταρία ιόντων λιθίου που μπορεί να ανταλλάσσει δεδομένα σχετικά με τη καταπόλησή της με συμβατές ηλεκτρονικές συσκευές. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε το λογισμικό "InfoLITHIUM" με ηλεκτρονικές συσκευές με έχουν το λογότυπο **InfoLITHIUM**. Αν χρησιμοποιήσετε αυτήν την μπαταρία με μια ηλεκτρονική συσκευή που δεν έχει το λογότυπο **InfoLITHIUM**, δεν θα είναι εφικτή η ένδειξη της χωρητικότητας της μπαταρίας που απομένει να ελεγχθεί.

Η χωρητικότητα της μπαταρίας που απομένει ενδέχεται να μην εμφανίζεται ουσιά ανάλογα με τις συνθήκες και το περιβάλλον χρήσης.

Η επωνυμία "InfoLITHIUM" αποτελεί εμπορικό σήμα της Sony Corporation.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Σε περίπτωση εφαρμόσιμου χειρισμού της μπαταρίας, η μπαταρία μπορεί να εκραγεί, να προκαλέσει πυρκαγιά ή αόκνη και χημικά εγκαύματα. Πρέπει τις παρακάτω προφύλαξεις.
•Μην αποσυρναρμολοίσετε.
•Μην συνδέετε ή και μην εκθέτε την μπαταρία σε κραδασμούς ή πίεση όπως χτυπήματα ή πτώσεις και μην την πατάτε.
•Μην βραχυκυκλώετε ή μην αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με τους πόλους της μπαταρίας.
•Μην εκθέτετε σε υψηλή θερμοκρασία άνω των 60 °C, όπως π.χ. σε άμεσο ηλιακό φως ή σε ένα αυτοκίνητο σταθμευμένο άνω ή κάτω.
•Μην την καίτε και μην την πετάτε στη φωτιά.
•Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες ιόντων λιθίου που είναι υπερτασποιημένες ή παρενοχλούν άσχημα.
•Φορτίστε την μπαταρία χρησιμοποιώντας έναν αυθεντικό φορτιστή μπαταριών της Sony ή μια συσκευή που μπορεί να φορτίσει την μπαταρία.
•Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από μικρά παιδιά.
•Μακριάτε την μπαταρία στεγνή.
•Αντικαταστήστε τη μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου ή παρόμοιου τύπου που συνιστάται από τη Sony.
•Απορριψτε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες άμεσα όπως περιγράφεται στις οδηγίες.
•Ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας της ηλεκτρονικής συσκευής για περισσότερες λεπτομέρειες.

### Φόρτιση της μπαταρίας

- Δεν χρειάζεται να αποφορτίσετε την μπαταρία πριν από την επανόρτιση.
- Η φόρτιση ενώ απομένει κάποια χωρητικότητα δεν επηρεάζει την επανόρτιση της μπαταρίας.
- Για να φορτίσετε αποδοτικά την μπαταρία, φορτίστε την πλήρως σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 10 °C -30 °C.

### Αποελασματοποίηση της μπαταρίας

- Οι επιδόσεις της μπαταρίας μειώνονται σε περιβάλλον χαμηλής θερμοκρασίας.
- Για τη διατήρηση της ισχύος της μπαταρίας, συνιστάται να διατηρείτε τη μπαταρία (ζεύγ, π.χ. στην τσέπη σας και να την τοποθετείτε στην ηλεκτρονική συσκευή αμέσως πριν από τη χρήση.
- Να έχετε μαζί σας πρόσθετες μπαταρίες για την ή τρεις φορές τον συνδυασμένο χρόνο εφαρμογής ή λειτουργίας της μπαταρίας με δοκιμαστική εγγραφή πριν από την πραγματική εγγραφή.
- Αν η συσκευή ανεπισημοποίητο παρόλο που ο χρόνος μπαταρίας που απομένει δείχνει ότι η μπαταρία έχει επαρκή ισχύ για να λειτουργήσει, φορτίστε πλήρως την μπαταρία ώστε να εμφανιστεί το χρόνο φόρτισης μπαταρίας που απομένει ως το ακριβέστερο χρόνο εγγραφής.
- Αν η συσκευή ανεπισημοποίητο παρόλο που ο χρόνος μπαταρίας που απομένει δείχνει ότι η μπαταρία έχει επαρκή ισχύ για να λειτουργήσει, φορτίστε πλήρως την μπαταρία και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε την πλήρως στην ηλεκτρονική συσκευή πριν την αποδοκιμασία σε ένα τμήμα, εξοπλισμό μέτρ.
- Επαναλάβετε αυτή τη φόρτιση και χρήση μια φορά το έτος για να διατηρήσει ή λειτουργία της μπαταρίας.

### Διάρκεια ζωής της μπαταρίας

- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι περιορισμένη. Αν ο χρόνος της μπαταρίας που απομένει είναι σημαντικά μειωμένος, η μπαταρία φορτίζει στο τέλος της διάρκειας ζωής της. Αντικαταστήστε την με μια νέα μπαταρία.
- Η διάρκεια ζωής διαφέρει σε κάθε μπαταρία ανάλογα με τις συνθήκες αποθήκευσης, λειτουργίας και περιβάλλοντος.

**Καμία αποδοκίμηση για τα περιεχόμενα της εγγραφής**
Καμία είναι εφικτή η καταβολή αποδοκίμησης για τα περιεχόμενα της εγγραφής σε ο γυρισμό ή επιστροφή ή δεν είναι εφικτή λόγω δυσλειτουργίας της μπαταρίας ή άλλων συσκευών.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υποκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

## Πολσκι

**Dotyczy Klientów z Europy**
**Pozbywanie się zużytych baterii (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich mających własne systemy zbiórki)**

Ten symbol umieszczony na baterii lub na jej opakowaniu oznacza, że nie może być ona traktowana jako odpad komunalny.

Symbole ten i dwa innych rodzajów baterii może być stosowane w kombinacji z symbolem chemicznym.

Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0.0005% rtęci lub 0.004% ołowiu.

Odpowiednio gospodarując zużytejmi bateriami, możemy zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzkie, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recycling baterii pomoże chronić środowisko naturalne.

W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymagane zużytej baterii należy złożyć w wyznaczonej osobistej skrzynce zbiorczej.

Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużyłym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki.

W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii, prosimy o zapewnienie się z rodzajem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużyta bateria należy dostarczyć do właściwego punktu zbiórki.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

**Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywę UE**

Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tōkyō, 108-0075 Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej i w pozostałych krajach Unii Europejskiej jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy.

Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, ul. 876 Warszawska, 01-876 Warszawa. W sprawach technicznych i ewentualnych należy kontaktować się z rodzinnymi, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarantujących lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą Sony.

**Co to jest akumulator „InfoLITHIUM”?**

Jest to nowemu akumulator, który umożliwia pracę na temat zyskania z komputerybilnymi urządzeniami elektronicznymi. Zalecamy korzystanie z akumulatora „InfoLITHIUM” tylko z urządzeniami elektronicznymi oznaczonymi logo **InfoLITHIUM**.

W przypadku korzystania z akumulatora z urządzeniami elektronicznymi typu logó **InfoLITHIUM**, pozostały czas pracy akumulatora nie będzie wskazywany w tym celu.

\* Pozostały czas pracy akumulatora może być wskazywany prawidłowo, w zależności od warunków użytkowania.

„InfoLITHIUM” jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.

### UWAGA

W przypadku niewłaściwej obsługi akumulatora może on wybuchnąć, spowodować pożar a nawet oparzenia chemiczne. Należy przestrzegać następujących środków ostrożności.
•Nie demontować.
•Nie zginać akumulatora, nie narażać na działanie wstrząsów ani sil działających podczas uderzenia, uprzedzenia lub nadmiernej.
•Nie zwierać i nie dopuszczać do kontaktu metalowych przedmiotów z cząstkami akumulatora.
•Nie narażać na temperaturę przekraczającą 60°C, na przykład w bezpośrednim świetle słonecznym lub w samochodzie zaparkowanym w nasłonecznionym miejscu.
•Nie palić ani nie wrzucać do ognia.
•Nie używać uszkodzonych lub nieszczelnych akumulatorów litowo-jonowych.
•Akumulator należy ładować za pomocą oryginalnej ładowarki firmy Sony lub innego urządzenia funkcji ładowania akumulatorów.
•Przechowywać akumulator poza zasięgiem małych dzieci.
•Akumulator powinien być zawsze suchy.
•Wymieniać wyłącznie na akumulator tego samego typu lub odpowiedni zalecamy przez firmę Sony.
•Zużyte akumulatory należy niezawodnie użytkować zgodnie z podanymi instrukcjami.
•Wyczerpie szezerłowny można znaleźć w instrukcji obsługi danego urządzenia elektronicznego.

### Ładowanie akumulatora

\* Przed naładowaniem akumulatora nie jest konieczne jego rozładowanie.

Ładowanie akumulatora w sytuacji, gdy nie jest on jeszcze wyczerpany, nie skracia jego czasu pracy.

\* Najwygodniejsz ładowanie akumulatora można uzyskać, ładując go do pełna w temperaturze otoczenia wynoszącej 10°C-30°C.

### Efektywne wykorzystywanie akumulatora

\* Wydaćność pracy akumulatora spada przy niskiej temperaturze.
•Aby zachować efektywność akumulatora, zalecamy przechowywanie go w ciepłym miejscu, na przykład w kieszeni, i wkładanie go do urządzenia elektronicznego tuż przed użyciem urządzenia.

\* Należy mieć przygotowane zapasowe akumulatory, które wystarczą na dwukrotność lub trzykrotność czasu nagrywania, a przed dokonaniem właściwego nagrania należy wykazać nagranie próbne.

\* Jeśli urządzenie przestaje działać, należy sprawdzić, czy pozostały czas pracy akumulatora powinien być wystarczający do obsługi urządzenia, należy ponownie naładować akumulator do pełna, aby był występietany prawidłowo pozostały czas użytkowania akumulatora. Należy pamiętać, że pozostały czas pracy akumulatora nie będzie mógł być w pełni wykorzystany, ponieważ nie należy wale użytkować w wysokiej temperaturach, pozostawiony w stanie pełnego naładowania lub często użytkowy. Wskazywany pozostały czas pracy akumulatora należy traktować jako przybliżony pozostały czas nagrywania.

\* W przypadku korzystania z opcjonalnego zasilacza/ładowarki AC-VQPI0 wskazaćnżn czas pracy akumulatora może nie być występietany (w przypadku korzystania serii H lub serii V).

### Przechowywanie akumulatora

Przed rozpoczęciem dłuższego okresu przechowywania akumulatora bez jego użytkowania należy maksymalnie naładować akumulator, całkowicie go zużyć w urządzeniu elektronicznym, za czym umieścić go w chłodnym, suchym miejscu.

Naładowanie i całkowicie zużyte akumulatora raz w roku pomoże zaprzecić jego prawidłowe działanie.

### Żywotność akumulatora

\* Żywotność akumulatora jest ograniczona. Jeśli czas pracy akumulatora będzie niezadawalająco krótko, oznacza to, że akumulator dobiega końca swojego okresu użytkowania. Należy zastanowić się na nowo.

\* Żywotność jest inna dla każdego akumulatora, w zależności od warunków przechowywania i użytkowania.

### Brak odszkodowania za treści nagrań

Użytkownikowi nie przysługuje odszkodowanie za treści nagrań w przypadku, gdy nagrywanie lub odtwarzanie będzie niemierzliwe z uwagi na usterek akumulatora lub innych urządzeń.

Projekt i dane techniczne mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.

## Slovensky

**Pre zákazníkov v Európe**
**Zneškodňovanie použitých batérií (platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaním zberom)**

Tento symbol na batérii alebo obale znamená, že batéria dodaná s týmto výrobkom nemôže byť spracovaná s domovým odpadom.

Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickým značením.

Chemické značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa pridávajú, ak batéria obsahuje viac ako 0.0005% ortute alebo 0.004% olova.

Tým, že zaistíte správne zneškodnenie týchto batérií, pomôžete zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorých by oporným prípadé mohol byť spôsobený pri nesprávnom nakladaní s použitou batériou. Recyklačia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

V prípade, že výrobok, ktorý si z dôvodu bezpečnosti, vykonu alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zariadenjovej batérie, túto batériu môže vyňíť iba kvalifikovaný personál.

Aby ste zaistili, že batéria bude správne spracovaná, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recyklačiu elektrických a elektronických zariadení.

V prípade všetkých ostatných batérií, prosíme, aby ste ich vždy správne bezpečne batériu z výroby. Odovzdajte batériu na vhodnom zbernom mieste na recyklačiu použitých batérií.

• Ak chcete získať podrobnejšie informácie o recyklačii tohto výrobku alebo batérie, kontaktujte váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu zberu alebo domovú skrzynku zbierčov.

**Poznámka Pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EU**
Výrobcom tohto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autoryzovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek ostatných alebo záručných prípadoch sa obráťte na miestneho predajcu, ktorý vám poskytne servisných alebo záručných dokumentoch.

### Čo je akumulator „InfoLITHIUM”?

Je to lítium-iónový akumulator, ktorý dokáže realizovať výmenu údajov týkajúcich sa svojej spotreby s kompatibilnými elektronicznými zariadeniami. Odporúčame používať akumulator s nariadenými zariadeniami označenými logom **InfoLITHIUM** používanými len akumulatormi „InfoLITHIUM”.

Ak použijete tento akumulator v prípade elektronicznego zariadenia bez označenia týmto logom **InfoLITHIUM**, zostávajúce nabitie akumulatora sa v menších množstvách.

Zostávajúce nabitie akumulatora sa nemusí zobrazovať správne v závislosti na podmienkach a prostredí používania.

„InfoLITHIUM” je ochranná známka spoločnosti Sony Corporation.

### UZOPORONENIE

Pri nesprávnej manipulácii s akumulatorom môže akumulator prasknúť a spôsobiť požiar alebo chemické popálenie. Dodržiavajte bezpečnostné upozornenia.
•Nerobte demontáž.
•Nerobte rozdemontiu a akumulator nevytvárajte žiadnym spôsobom ani namáhaním, ako je uderanie kladivom, pády alebo stúpanie nán.
•Neskracujte a zabráňte kontaktu káblových predmetov s koncovkami akumulatora.
•Nevytvárajte vysokým teplotám nad 60 °C, ako je priame slnečné svetlo a netechnické vo vzduchu zaparkovanom na slnku.
•Nespájajte ani nezneskôdzujte vchodením do ohňa.
•Nemanipulujte s poškodzenými alebo unikajúcimi lítium-iónovými akumulatormi.
•Akumulator nabíjajte pomocou originálnej nabíjacej akumulatorův Sony, alebo zaraditennu, ktoré dokáže akumulator nabíjať.
•Akumulator uschovajte mimo dosahu malých detí.
•Vymieňajte za rovnaký, alebo ekvivalentný typ, ktorý odporúča spoločnosť Sony.
•Pouzítve akumulatory ihneď zneškodnite podľa popisu v rokochnu.
•Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu svojho elektronicznego zariadenia.

### Nabíjanie akumulatora

\* Pred nabíjaním si pozrite bezpečné akumulator vybít.

\* Nabíjanie v prípade zostatkového nabitia nemá vplyv na rôvodnú kapacitu akumulatora.

\* Akumulator účinne nabíjate, ako ihlne nabíjate pri okolitej teplote 10 °C až 30 °C.

### Efektívne používanie akumulatora

\* Vykón akumulatora môže byť ovplyvnený teplotou.

Aby ste zachovali vykon akumulatora, odporúčame mať ponechať akumulator v teple, napríklad vo svojom vrecku, a vložiť ho do elektronicznego zariadenia tesne pred použitím.

\* Májte poruke náhradné akumulatora na dvoji až trojnásobok.

V prípade dlhodobého používania pri vysokých teplotách, pri pončení v úplne nabitom stave alebo pri častom používaní akumulatora.

Zobrazený zostávajúci čas akumulatora považujte za približný náhravák čas.

\* Ak sa rozhodla adaptér striedávového prúdu/nabíjacia AC-VQPI0, indikátor nabitia akumulatora sa nemusí zobrazovať (ak používate sériu H alebo sériu V).

### Ako skladovať akumulator

Pred uskladnením na suchom a chladnom mieste akumulator úplne nabitý a následne ho pomocou zariadenia úplne vybit.

Aby ste zaistili fungovanie akumulatora, raz za rok ho nabíjte a použítve.

### Životnosť akumulatora

\* Životnosť akumulatora je obmedzená. Ak sa životnosť akumulatora značne skráti, akumulator je na konci svojej životnosti. Vymieňte ho na nový.

\* Životnosť rôznych akumulatorův sa líži v závislosti na skladovani, prevádzkových podmienkach a podmienkach okolia.

### Bez náhrady za obsah záznamu

Nemôžno poskytnúť náhradu za obsah záznamu, ak nahrávanie alebo prepísanie nebude v dôsledku chyby akumulatora alebo iných zariadení možné.

Dizajn a špecifikácie podliehajú zmenám bez upozornenia.

## Magyar

**Európai vásárlónk számára**
**Felhasználható elemek hulladékként való ártítválosása**
**(Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum az elemen vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméknek ne kezelje háztartási hulladékként.

Egyes elemek vagy azok csomagolásán az a szimbólum együtt szerepelhet a higany (Hg) vagy az ólom (Pb) jeveggel, ekkor, ha az elem 0.0005%-nál több higany vagy ólom tartalmú anyagot tartalmaz.

Kérjük, hogy azt a használt elemek gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyre adja le. A feleslegessé vált elemek helyes kezelését segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követik a hulladékképzés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természet megőrzésében.

Olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket, ahol biztonság, egészség, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatoságának biztosítása, csak az arra felkészült személyek tehetnek lépéseket, hogy a termék megfelelő kezelést, a szerelést, a cserét, az újratöltést legyen az elem megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor juttassa el azt az arra kijelölt elektronos és elektronikus hulladékgyűjtő pontra. Minden más elem esetén kérjük, hogy tanulmányozza, milyen módon lehet biztonságosan az elemet a készülőbki ártítválosítani. Az elemet a használt elemek megfelelő helyére kell elvinni a gyártóval egyetemesen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a helybelni az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgálatokhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a termék megvásárolta.

**Megjegyzés az EU-s irányelveket követő országokban élő vásárlónk számára**

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japan, 108-0075 Tōkiō, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékleírásunkban és az EC irányelvi követelményekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Nemzetország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizelés vagy garanciaeljárás igényben, a különálló szerviz- vagy garanciaidokumenetomban megadott címekhez forduljon.

**Mi az „InfoLITHIUM” akumulator?**

Ész-títium-ión akumulator, amely energiatárolással kapcsolatos adatokat képes szolgáltatni a kompatibilis elektronikus eszközöknek. Azt tanácsoljuk, hogy csak „InfoLITHIUM” akumulatorokat használjon olyan elektronikus eszközökökhöz, amelyeken **InfoLITHIUM** emblema látható.

Ha ezt az akumulatorot olyan elektronikus eszközökhöz használja, amelyen nincs ilyen **InfoLITHIUM** emblema, a fennmaradó akumulatorkapacitás kijelzése nem lesz precízesez. \*

\* A használati és környezeti feltételektől függően lehet, hogy a fennmaradó akumulatorkapacitás kijelzése nem lesz pontos.

Az „InfoLITHIUM” a Sony Corporation védjegye.

### FIGYELEM

Ha az akumulatorot helytelenül kezelik, felbukkan, és tűzest, szél vagy égési sérüléseket okozhat. Tartsa szem előtt a következő figyelemfelhívásokat.
•Né szerelje szét.
•Az akumulatorot ne zúzza össze, és ne tegye ki útés vagy egyéb erő hatásának, például ne üsse, ne ejtse le se ne lépjen rá.
•Ne zárja rövidek az akumulator pólusait, és előzse meg, hogy fém tárgyaink érintkeznie kerüljenek velük.
•Ne tegye ki 60 °C feletti hőmérsékletnek, például ne hagyja közvetlenül a tűző napon vagy a napon parkoló autóban.
•Ne gyújtás se, és ne dobjja szét.
•Ne kezeljen forró vagy folyó lítium-ión akumulatorokat.

\* Az akumulatorot mindig eredeti Sony akumulatorral töltse, vagy az akumulator töltésére alkalmas eszközökkel töltsé.
•Az akumulatorot tárolja kis gyermekek elől elzárt helyen.
•Az akumulatorot tartsa szárazon.
•Csak ugyanolyan vagy ekvivalens, a Sony által ajánlott típussal cserélje le a használt elemeket az utasításoknak megfelelően.
•További információkat az elektronikus eszközök kezelési útmutatójában talál.

### Az akumulator töltése

\* Újratöltés előtt nem szükséges kimeríteni az akumulatorot.

Az újratöltés nem csökkenteti az akumulator eredeti kapacitását akkor is, ha az még tartalmat töltést.

\* Az akumulator töltését legjobban 10 °C és 30 °C közötti hőmérsékletű környezetben töltsé.

### Az akumulator hatékony használata

\* Az akumulator teljesítménye alacsony hőmérsékletű környezetben csökken.

Az akumulator energiájának a megőrzéséhez azt tanácsoljuk, hogy tartsa az akumulatort melegben, például a kezében, és csak rövid ideig használja az elektronikus eszközökre.

\* Készítsen elő a tervezett felvételi időt kétszeresen vagy háromszorosan biztosított akumulatorokkal, és a tényleges felvételi időt készítsen próbafelvétel.

Ha az energia elfogy annak ellenére, hogy a kijelző hátralevő használati időt azt jelzi, hogy a töltés még elegendő a működéséhez, töltse fel újra teljesen az akumulatorot, hogy megeljenjen a helyes hátralevő használati idő. Megemlíttük, hogy a kijelzőt hátralevő használati idő nem mindig áll vissza, ha az akumulatorot huzamosabb ideig használta magas hőmérséklet mellett, ha teljesen feltöltött állapotban tartotta, vagy ha gyakran használja. A megjelölt hátralevő használati időt kétsége a felvételi idő megelőzől értékének.

Ha az opcionális AC-VQPI0 lámpatestje/öltőt használja, lehet, hogy az akumulator élettartamátjelölése nem jelenik meg (ha H vagy V sorozatú modellről van szó).

### Az akumulator élettartama

Ha az akumulator élettartama korlátozott. Ha az akumulator hátralevő használati ideje jelentősen csökken, az akumulator élettartama végezh közeledik. Cserélje ki új típusra.

\* Az egyes akumulatorok várható élettartama ehét lehet a tárolásuktól, működési feltételeiktől és a környezetüktől függően.

**A felvételek tartalmáért nem nyújtunk kártérítést**